

گذری بر ادبیات کودکان و نوجوانان قبل و بعد از انقلاب

(۱۴ مقاله و یادداشت، نقد سی و نه کتاب و یک فیلمنامه از سی نویسنده)



- سرشناسه :
عنوان :
سرشار، محمدرضا، ۱۳۳۲.
گذری در ادبیات کودکان و نوجوانان قبل و بعد از انقلاب (چهارده مقاله و یادداشت و نقد سی و نه کتاب و یک فیلمنامه از سی نویسنده) / تألیف محمدرضا سرشار. با حمایت معاونت فرهنگی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی
تهران: انجمن قلم ایران، ۱۳۸۸.
مشخصات نشر:
مشخصات ظاهری:
۷۱۶ ص.
فروست:
شایک:
پیشکسوتان ادبیات معاصر؛ ۱۳.
۱۲۰۰۰۰ ریال؛ ۳-۱۴-۵۵۳۵-۶۰۰-۹۷۸
وضعیت فهرست نویسی: فیا.
موضوع:
موضوع:
ادبیات کودکان و نوجوانان - تاریخ و نقد.
ادبیات کودکان و نوجوانان - مقاله‌ها و خطابه‌ها.
شناسه افزوده:
شناسه افزوده:
انجمن قلم ایران.
ایران. وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی. معاونت امور فرهنگی
رده‌بندی کنگره :
۱۳۸۸، ۹/۱۱/۱۰۰۹ PN
رده‌بندی دیویی:
۸۰۸/۰۶۸
شماره کتابشناسی ملی: ۱۷۱۵۳۹۷



گذری در ادبیات کودکان و نوجوانان قبل و بعد از انقلاب
(چهارده مقاله و یادداشت و نقد سی‌ونه کتاب یک و فیلمنامه از سی نویسنده)

نوشته: محمدرضا سرشار

ناشر: انتشارات انجمن قلم ایران

با حمایت معاونت فرهنگی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی

مدیر اجرایی: مهدی رمضانی

عکس روی جلد: مهرداد عسکری‌تاری

چاپ اول ناشر: ۱۳۸۸

شمارگان: ۲۲۰۰ نسخه

لیتوگرافی: مرکز اسناد انقلاب اسلامی

چاپ و صحافی: مرکز اسناد انقلاب اسلامی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۵۳۵-۱۴-۳

قیمت: ۱۲۰۰۰ تومان

هرگونه استفاده متنی و تصویری از این کتاب، منوط به اجازه کتبی از ناشر است.

نشانی: تهران- خیابان سیدجمال‌الدین اسدآبادی- بالاتر از میدان کلاتری- شماره ۳۹۰-

صندوق پستی: ۷۳۴۷-۱۴۱۵۵- انجمن قلم ایران

تلفن مرکز پخش: ۸۸۰۵۹۳۱۹

فهرست مطالب

الف) یادداشت‌ها و مقاله‌ها:.....	۱۱
جایگاه رفیع کودکان و نوجوانان، در فرهنگ و هنر گذشته ما.....	۱۳
نگاهی به ادبیات کودکان و نوجوانان قبل و بعد از انقلاب.....	۱۹
۱. افزایش تعداد عناوین جدید در هر سال.....	۱۹
۲. زیرورو شدن نسبت تألیف به ترجمه.....	۲۸
۳. تغییر جهت محتوای آثار ترجمه‌ای.....	۳۰
۴. پایان دوران رونق رمزی (استعاره‌ای) نویسی.....	۳۳
۵. افزایش داستانهای واقعیت‌گرا.....	۳۸
۶. نقش کودکان و نوجوانان، در خلق آثار ویژه خود.....	۴۳
۷. افزایش شگفت‌انگیز شمارگان کتابها.....	۴۷
۸. تنوع موضوعها در پس از انقلاب.....	۵۰
۹. مجله‌های خاص بچه‌ها.....	۵۱
وضعیت کتابهای ترجمه‌ای ویژه کودکان و نوجوانان سال ۱۳۷۲.....	۵۷
مراحل کار.....	۵۷
مقدمه.....	۵۸
درصد ترجمه نسبت به تألیف.....	۶۰
برخی مترجمان این سال.....	۶۱

۶۳	فعال‌ترین ناشران.....
۶۸	تفاوت‌های کار ترجمه نسبت به تألیف.....
۷۵	تیراژ.....
۷۷	سیل پایان نیافتنی کتابهای علمی.....
۸۱	گرایش به چاپ کتابهای سلسله‌ای.....
۸۳	ترجمه‌های تکراری.....
۸۴	کتابهای کم‌نوشته و پرتصویر.....
۸۶	کتابهای کارتون‌نی.....
۹۰	مجموعه داستانهای عامیانه ملل.....
۹۱	کتابهای چینی.....
۹۲	خاتمه.....
۹۳	چرا نمی‌توان برای نوجوانان رمان نوشت.....
۹۳	اشتباه در تعریف.....
۹۳	بهترین قالب برای نوجوانان.....
۹۴	برخی شاخصهای داستان بلند نوجوانان.....
۹۶	نگاهی به ادبیات نوجوانان دفاع مقدس.....
	گنجینه‌های پنهان (کنکاشی در چهار افسانه عامیانه ایرانی: کک به تنور، دم پیشی،
۹۹	خروسک و پادشاه، گنجشکک و پنبه‌دانه).....
۹۹	خلاصه افسانه‌ها:.....
۹۹	۱. کک به تنور.....
۱۰۰	۲. دم پیشی.....
۱۰۱	۳. گنجشکک و پنبه‌دانه.....
۱۰۲	۴. خروسک و پادشاه.....

۱۰۳.....	بررسی
۱۰۳.....	۱. قالب
۱۰۵.....	۲. زبان و لحن
۱۰۶.....	۳. مضمون و محتوا
۱۱۴.....	تازگی یا تکرار؟
۱۱۷.....	بایدها و نبایدها در ترجمه قرآن برای کودکان و نوجوانان
۱۲۳.....	نفی نظارت همان آناشسیسم است
۱۴۲.....	ریشه این بحثها بیشتر سیاسی است تا حقوقی
۱۴۲.....	پیشگفتار
۱۴۶.....	اما اصل موضوع
۱۵۲.....	برای این سینما فکر دیگری باید کرد
۱۵۹.....	پرورش این همه نوازنده، برای چیست؟
۱۶۳.....	چه شد که «سوره نوجوانان» به تعطیلی دچار آمد
۱۷۵.....	نگاهی به «فرهنگنامه کودکان و نوجوانان» و نحوه گزینش آن
۱۸۱.....	چهره معصومان(ع) در آثار ادبی و هنری
۱۸۵.....	رونق انتشار کتاب‌های مذهبی مبارک بود، اما
۱۸۹.....	نقد کتابها:
۱۹۰.....	الف) نقد کتابهای ویژه گروههای سنی «الف» و «ب»:
۱۹۱.....	نقد کتاب «دم مارمولک» (نوشته شهلا بارفروش)
۱۹۴.....	نقد کتاب «زیباترین تصویر» (نوشته هدی)
۱۹۸.....	نقد کتاب «فیل کوچولو دماغت کو؟» (نوشته مینو امیرقاسمی)
۲۰۳.....	نقد کتاب «قصه سه رنگ» (نوشته نیره تقوی)
۲۰۷.....	نقد کتاب «قورباغه سبز» (نوشته عبدالحی شماسی)

- نقد کتاب «میوه‌ها» (طراحی و سروده حمید ترابلی، جعفر ابراهیمی) ۲۱۲
- نقد کتاب «وقتی بهار آمد» (نوشته شکوفه تقی) ۲۱۶
- ب. نقد کتابهای ویژه گروه سنی «ج»:
- نقد داستان «پیروزی گربه‌ها» (نوشته ع. میرزا بیگی) ۲۲۳
- نقد «داستان یک شیر واقعی» (نوشته اکبر نعمتی) ۲۳۴
- نقد «درخت بخشنده» (نوشته شل. سیلور استالین؛ ترجمه رضی هیرمندی) ۲۴۱
- نقد کتاب «سیل» (نوشته محمود برآبادی) ۲۵۹
- نقد کتاب «قلعه شاه مال منه» (نوشته محمد میرکیانی) ۲۶۳
- نقد کتاب «گل دوستی» (نوشته امیر مراد حاصل) ۲۸۵
- نقد کتاب «مثل عاشورا» (نوشته سیدحسین میرکاظمی) ۲۸۹
- نقد کتاب «مردی که به خانه ما آمد» (نوشته مجید راستی) ۲۹۴
- نقد کتاب «موج» (نوشته مارگارت هوجز؛ ترجمه فریدون رحیمی) ۲۹۸
- نقد کتاب «هدیه» (نوشته فرخ روزی طلب) ۳۰۸
- ج. نقد کتابهای ویژه گروههای سنی «د» و «ه»:
- نقد کتاب «آدم برفی» (نوشته ناتانیل هائورن؛ ترجمه وحید امیری) ۳۱۴
- نقد کتاب «اسم من علی اصغر است» (نوشته مصطفی رحماندوست) ۳۲۶
- نقد کتاب «الیور» (پسر یتیم) (نوشته چارلز دیکنز؛ ترجمه محمدرضا سیف) ... ۳۵۱
- نقد کتاب «آندوه برادر» (نوشته مهدی شجاعی) ۳۹۰
- نقد کتاب «با بچه‌های مدرسه بهرنگ» (گردآوری و تنظیم: محمد عزیزی، حسین سمیعی) ۳۹۸
- نقد کتاب «بچه‌های کرمانشاهان» (گردآوری و تنظیم: منصو یاقوتی) ۴۰۲
- نقد کتاب «پوتینهای گشاد» (نوشته مهدی حجوانی) ۴۱۶
- نگاهی به کتاب «حسنک کجایی» (نوشته محمد پرنیان) ۴۳۱

نقد کتاب «دلبران قلعه آخولقه» (نوشته حمید گروگان).....	۴۳۸
یادداشتی بر کتاب «روزی بود و روزگاری» (نوشته محمد میرکیانی).....	۴۹۹
نقد کتاب «سلام ای ستاره‌ها» (نوشته فرهاد طوسی).....	۵۱۴
نقد کتاب «گلِ سرخِ پیروزی» (نوشته امیر مراد حاصل).....	۵۳۰
نگاهی به «اصیل آباد» (نوشته محمدرضا سرشار).....	۵۳۴
نقد کتاب «والعادیات» (نوشته مهدی شجاعی).....	۵۵۸
نقد کتاب «وقتی که آقای مدیر، کارآگاه می‌شود» (نوشته احمد عربلو).....	۵۷۱
نقد کتاب «هیزم» (نوشته فریدون عموزاده خلیلی).....	۵۷۴
حاشیه‌ای بر مجموعه داستانهای کوتاه درباره امام خمینی	۶۰۱
د. نقد کلیه کتابهای ویژه کودکان و نوجوانان منصوره شریف‌زاده:.....	۶۱۱
سیل.....	۶۱۱
گل محبت.....	۶۱۸
چشم سیاه و سم طلا.....	۶۲۷
علی کوچولو.....	۶۳۱
بند کفش.....	۶۳۸
سنگر محمود.....	۶۶۱
جمع‌بندی.....	۶۷۹
نقد یک فیلمنامه:.....	۶۸۷
فیلمنامه‌نویسی که می‌خواهد فیلمنامه‌نویس باقی بماند.....	۶۸۹